

# COMMUNICATIONES

FABRICIANO FERRERO

## EL CONVENTO ROMANO DE SAN MATEO IN MERULANA

(1623 - 1825)

El culto a la Virgen del Perpetuo Socorro comenzó en la iglesia del convento romano titulado *San Mateo in Merulana*. Ambos estaban al lado de la Via Merulana y en una zona equidistante de dos parroquias famosas : la de *San Juan de Letrán* y la de *San Martino ai Monti*.

Los historiadores de *San Mateo in Merulana* nos habíamos hecho a la idea de que este primer santuario de la Virgen del Perpetuo Socorro había pertenecido siempre a la Parroquia de *San Martino ai Monti*. Los resultados de esta hipótesis habían sido francamente negativos pero nos confirmaban en ella los más antiguos *Libri de Statu Animarum* (\*) de la parroquia de San Martín. En

---

\*) Cuando hablamos de *Libri status animarum*, *Libri de statu animarum*, *Libri di stato d'anime*, nos referimos siempre a ese « quarto Libro » parroquial que urge el Ritual Romano de 1641, Tit. X, cap. 2 y 6, y que el Código de Derecho Canónico ha recibido en el can. 470. Su contenido lo resume así el mismo Ritual : « Familia quaeque distinete in libro notetur, intervallo relieto ab unaquaque ad alteram subsequentem, in quo singillatim scribantur nomen, cognomen, aetas singulorum, qui ex familia sunt, vel tamquam advenae in ea vivunt.

Qui vero ad sacram Communionem admissi sunt, hoc signum in margine e contra habeant: C.

Qui Sacramento Confirmationis sunt muniti, hoc signum habeant: Chr.

Qui ad alium locum habitandum accesserint, eorum nomina subducta linea notentur.  
Hac igitur ratione fiat, videlicet:

Anno... die... mensis... in via, seu plattea, vel pago, in propriis aedibus Pauli N.,  
vel in aedibus N. a Paulo conductis, habitant:

Chr. Paulus N. Petri filius, annorum, etc.

Chr. Apollonia ejus uxor, filia Jacobi N., annorum, etc.

efecto, el primero de ellos (1642-1646), en los folios 61, 74, 91v, 109 y 128v, habla de San Mateo *in Merulana* como si formara parte de la parroquia. Lo mismo hace el segundo (1710-19) en los folios 41v, 63, 91v, 110v, 134v, 149v, 159v, 169v, 184 y 201, mientras ya guarda silencio sobre el particular el volumen tercero (1742-51). Por otra parte, teníamos que los volúmes del siglo XIX nos describían la zona de Villa Caserta y del terreno correspondiente a la iglesia y convento de San Mateo. La conclusión, pues, era sencilla: San Mateo *in Merulana* había pertenecido siempre a la Parroquia de *San Martino ai Monti*. El silencio del tercer volumen era poco explicable pero no tenía por qué inquietarnos.

Una circunstancia fortuita me ha puesto en condiciones de encontrar la verdad sobre este punto y una serie de pistas que pueden enriquecer nuestros conocimientos sobre las vicisitudes de San Mateo en los últimos años de su historia y sobre la devoción a Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro antes de 1866. Como estas noticias pueden ayudar a cuantos actualmente trabajan en temas socorristas me ha parecido conveniente publicarlas aquí. Para no mezclar argumentos diversos he preferido ceñirme en la presente comunicación a las noticias y aportaciones nuevas sobre la iglesia y monasterio, dejando para otra oportunidad cuanto se refiere a la devoción a Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro.

Para comprender los datos que, de un modo descarniado, voy a dar se han de tener presentes las obras de J. T. MADDEN, *The Irish Augustinians in Rome, 1656-1956*, Roma 1956 y de F. FERRERO, *Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro. Proceso histórico de una devoción mariana*, Madrid 1966. A partir de ellas es como adquieren un cierto valor las páginas que ahora presento.

En mi estudio sobre el tema socorrista en San Mateo me dio

C. Domenicus eorum filius, annorum, etc.

C. Lucia eorum filia, annorum, etc.

C. Chr. Antonius, filius N., famulus, annorum, etc.

C. Catharina N., filia N., ancilla, annorum, etc.

Martinus, filius N., annorum, etc. ».

*Cfr Rituale Romanum; Tit. X, cap. 6.*

Esta descripción de las familias puede hacerse, bien por orden alfabético, bien por orden topográfico de la parroquia. Este último método es el que siguen los libros de la parroquia de San Juan de Letrán y de San Martino ai Monti.

Los Libri de Statu animarum, lo mismo que los demás libros parroquiales, tienen el carácter de documentos públicos y hacen fe ante los tribunales (c. 1813, 1816, 2383). Los de la Parroquia de San Juan de Letrán son bastante anteriores a la legislación común. Los de San Martino ai Monti, por el contrario, comienzan con ésta aunque no siempre se nos hayan conservado integros. Cfr VERNZ-VIDAL II, 939 ss.

buen resultado el haber tomado en serio la incorporación del convento y de la iglesia a la Sacristía del Monastero de San Augustín en Roma. Por cuanto voy a decir en las páginas siguientes, he llegado a la conclusión de que, en orden a una investigación sistemática, se debe dar también mayor importancia a otros detalles que nos son muy conocidos. En primer lugar, al origen eremítico de San Mateo y a su conversión en hospital por los hermanos Andreas y Andreoto en torno a 1220. Este hecho, en efecto, hace que la historia medieval de San Mateo *in Merulana* se relacione con el gran hospital del Salvador, siendo de esperar mayor documentación en el rico archivo de este último y en los fondos del Archivo Capitular Lateranense. El segundo hecho que debe tenerse en cuenta, y en el que me voy a centrar por ahora, es el de la pertenencia de San Mateo (iglesia y convento) a la Parroquia de San Juan de Letrán hasta 1824. Así consta en los 154 volúmenes del *Status Animarum* (1623-1824). De un modo expreso nos lo dicen repetidas veces en las descripciones iniciales de cada libro, y después nos lo van recordando al terminar el estado del *Monasterio di S. Matteo in Merulana* o de la *Chiesa di S. Matteo in Merulana e Convento dei PP. Agostiniani*, según tendremos ocasión de indicar más adelante. De todas las descripciones de la parroquia en su zona urbana prefiero, por su sencillez y claridad, la que figura al principio del libro 90 (1758) fol. 3, advirtiendo, sin embargo, que fundamentalmente coincide con otras muchas de años anteriores y posteriores. En este libro o volumen figura como *Annotazione*. Su texto es el siguiente:

#### *Circuito della Parrocchia di S. Gio. dentro le Mura*

Dal Portico della facciata grande si va a Porta S. Gio., alle Mura, a S. Margarita, a S. Croce, a Porta Maggiore. A mano dritta si ritorna al Giardino d'Orsini, ora de' Signori Conti, alla Villa Altieri, Villa Astaldi, Orto de Palombara, Orto o sia Giardino de Manganelli, include S. Matteo in Merulana, Villa o sia Giardino Ruspoli, ora de' Signori Arozzi. Si ritorna in dietro alle Case d'Aste, Vigna o sia Orto de Ciccolini, SS. Pietro e Marcelino e Monastero novo delle Monache, Ginnasii, Orto dello Spedale incontro Giustiniani. Si ritorna in dietro all'Orto dei SS. Apostoli, Orto de Panfili, Orto de Gualtieri; confina con S. Martino ai Monti. Si salisce a S. Pietro in Vincoli, Case e Fenili nel detto Vicolo; confina con S. Francesco di Paola. Si siegue alle Case Nove et Orto di Caccia; confina con S. Salvatore ai Monti. Si siegue intorno la Casa del Colosseo, Casa delle Mendicanti, Orto di S. Francesca Romana con sua cassetta. Siegue al Arco di Costantino, al Colos-

seo, ai SS. Quattro Coronati, a S. Stefano Rotondo, a SS. Gio. e Paolo. A mano manca Vigna de Buzii, Vigna de Cavalieri, Porta S. Sebastiano, a S. Sisto, Porta Latina, e si ritorna a S. Gio. in Fonte (1).

En el *Stato d'Anime* de 1672, bajo el título de *Chiese subalterne alla Parochia Lateranense*, se pone en primer lugar: *S. Matteo. Convento de Frati Augustiniani. Tit. di P. Cardinale*; a continuación se enumeran otras trece iglesias más (2). Finalmente en un hoja suelta, entre papeles varios de 1799, se dice:

Specchio della Parrocchia di S. Gio. in Laterano.

Circondario o confini della Parrocchia di S. Gio. in Laterano:

Dentro Roma:

Questa Parrocchia si estende ed abbraccia tutte le case, e vigne ed orti che sono dalla Chiesa del Laterano sino a Porta S. Sebastiano, Porta Latina, Porta Maggiore e Porta S. Giovanni; e s'inoltra per fino al Conservatorio delle Mendicanti esclusivo da quella porta, e fino all'orto ove stava la G. Chiesa di S. Matteo in Merulana ora demolita inclusivo da una parte, e dall'altra comprende l'orto d'Aste inclusivamente.

Fuori di Roma... (3).

Estos límites urbanos de la parroquia lateranense solamente serían cambiados en virtud de las *SS. in Christo P. et D. N. D. Leonis, divina Providentia Papae XII Litterae Apostolicae, super nova paroecialium Almae Urbis ordinatione. Roma 1824* (4). Como consecuencia de esta nueva ordenación parroquial los límites de la Parroquia de San Juan de Letrán quedaban definidos del modo siguiente:

Incominciano i confini della Parochia suddetta da Porta S. Sebastiano, e giunge fino al giardinetto detto della Moletta; dal detto quadrivio volta per la strada che conduce a S. Gregorio dove, caminando inanzi, abbraccia l'Arco di Costantino, passa poi il Colosseo, e s'introduce nella Strada Labicana fino alle Ginnasi. Dalle Ginnasi poi prende per lo stradone di S. Maria Maggiore, quindi svolta nella Via di S. Matteo in Merulana e giunge fino ai

(1) AGVR, *S. Giovanni in Laterano, Stato d'Anime*, 90 (1758) fol. 3. Para evitar repeticiones advertimos en esta nota que cuando citamos de esta manera nos referimos siempre al: *Archivio Generale del Vicariato di Roma* (AGVR), fondo de la Parroquia de San Juan de Letrán, sección de los libros de *Stato d'Anime*, libro o volumen, folio, etc.

(2) AGVR, *S. Gio. in Lat., Stat. d'an.*, 4 (1672) fol. 1.

(3) AGVR, *S. Gio. in Lat., Varia*, 2 (1679-1803) fol. 156.

(4) AGVR, *S. Gio. in Lat., Stat. d'an.*, 155 (1821) fol. 1 ss. sin num. *Ejemplar impreso*.

*Trofei di Mario. Da qui s'incamina per la Via di Porta Maggiore fino a detta Porta, da dove, lungo le Mura della Città, si riunisce a Porta S. Sebastiano* (5).

De esto modo, a cuanto parece, San Mateo pasaba a la Parroquia de *San Martino ai Monti*. Por eso no volverá a ser mencionado en unos libros parroquiales que se habían ocupado de él durante más de doscientos años.

Por el contrario, como consecuencia del hecho de la pertenencia de San Mateo a la Parroquia de San Juan de Letrán, tenemos que los libros de *Statu Animarum*, salvo raras excepciones, nos dan constantemente, desde 1623 a 1824, una *estadística* del personal de San Mateo y unas noticias marginales que pueden ser interesantes en más de una ocasión. Todo comienza de un modo inseguro en 1623 y se va afianzando sobre todo a partir del volumen 4 (1672-73). Sus datos expresan en números una realidad que, en parte, ya nos era conocida por otros documentos. Por lo mismo, el cuadro que ahora voy a presentar ha de leerse a la luz de las obras que antes citaba.

En el encasillabo presentaré los datos fundamentales y las fuentes de donde los he tomado; en las notas, por el contrario, incluiré otras noticias marginales aunque se encuentren en los mismos documentos. Por la especial importancia que puede tener este testimonio para determinar con mayor precisión las últimas vicisitudes de San Mateo, me ha parecido conveniente transcribir el texto íntegro que se refiere al año 1797 y siguientes.

Es evidente que estas páginas no pretenden ser una valoración crítica de los datos presentandos. Los ofrezco únicamente como una sencilla información documental con todas las cualidades y con todos los defectos que suelen atribuirse a los *Status Animarum*. Lo que sí quiero hacer resaltar es el esmero con que están compuestos los de la parroquia lateranense.

---

(5) *Ibidem fol. 1 del ms.*

## Estado personal de San Mateo in Merulana desde 1623 a 1801

Año	Sacerdotes	Laicos	Total	AGVR, S. Gio. in Laterano, Stat. d'Anime, vol. (6)
1623			4	i (1623-42) fasc. i (1623-28) fol. 7v.
1624			4	i (1623-42) fasc. i (1623-28) fol. 23 (7).
1625			4	Ibídem fol. 64v.
1626	Sin noticias sobre San Mateo in Merulana. Cfr ibídem fol. 65-67.			
1627	Idem. Cfr ibídem fol. 72-78.			
1628	Idem. Cfr ibídem fol. 92 <sup>v</sup> donde se habla de una «vigna dietro S. Matteo».			
1629			4	i (1623-42) fasc. 2 (1629-33) fol. 6 (8).
1630	Sin noticias sobre S. Mateo in Merulana. Libro incompleto.			
1631			4	i (1623-42) fasc. 2 (1629-33) fol. 83v.
1632	Sin noticias sobre S. Mateo in Merulana.			
1633			4	i (1623-42) fasc. 2 (1629-33) fol. 143 y 169.
1634			6	i (1623-42) fasc. 3 (1634) fol. 10.
1635	Falta el libro de este año.			
1636			6	i (1623-42) fasc. 4 (1636) fol. 11.
1637			4	i (1623-42) fasc. 5 (1937) fol. 43.
1638			4	i (1623-42) fasc. 6 (1638) fol. 13v.
1639	4	1	5	2 (1639-64) fasc. 1 (1639, 1643, 1645, 1662) f. 9v.
1640			6	i (1623-42) fasc. 7 (1640) fol. 10v.
1641	Falta el libro de este año.			
1642			5	i (1623-42) fasc. 8 (1642) fol. 8v (9).
1643			4	2 (1639-64) fasc. 1 (1643) fol. 39 (10).
1644			4	2 (1639-64) fasc. 2 (1644) fol. 9 (11).
1645			4	2 (1639-64) fasc. 1 (1645) fol. 78 y 108 (12).

(6) En estos títulos se resumen los datos fundamentales sobre San Mateo contenidos en los libros de *Stato d'anime*. Es de advertir que los datos sobre los *laicos* se hallan a veces bajo los términos *laici* o *conversi*. La suma total unas veces viene indicada, otras, (la mayoría) la he hecho por mí mismo. Los datos que no quedan expresados en estos epígrafes los iré indicando en las notas, entendiéndose siempre que se hallan en el folio señalado en el texto.

(7) In detto San Matteo sono li frati di Sto. Agostino et dimorano quattro frati, n. 4, dove tengono la chiesa.

(8) A San Matteo sono quattro frati con il priore di San Matteo. 4 — 4.

(9) En AGVR, *San Martino ai Monti, Stato d'Anime I* (1642-46) fol. 61 se dice: Convento di S. Matteo in Merulana. C. 152. Religiosi n° 5. Orto della Palombara al presente nessuno.

(10) Cfr. ib. fol. 74. C. 110 Convento di S. Mattteo in Merulana. Religiosi n° 6.

(11) Ibídem, fol. 91v. C. 105. Religiosi n° 6.

(12) Ibídem fol. 109. C. 89... Religiosi n° 6.

Año	Sacerdotes	Laicos	Total	AGVR, S. Gio. in Laterano, Stat. d'Anime, vol.
1646			6	S. Martino ai Monti, Stat. d'An., I, fol. 128v (13).
1647	Falta el libro de este año.			
1648	Falta el libro de este año.			
1649			4	2 (1639-64) fasc. 3 (1649) fol. 6.
1650	4	2	6	2 (1639-64) fasc. 4 (1650-55) fol. 14.
1651	Sin noticias sobre S. Mateo in Merulana.			
1652			4	2 (1639-64) fasc. 4 (1650-55) fol. 39.
1653			3	Ibídem fol. 56v (14).
1654	Sin noticias sobre S. Mateo in Merulana.			
1655	Sin noticias sobre S. Mateo in Merulana.			
1656	5	2	7	2 (1639-64) fasc. 5 (1656) fol. 2v.
1657			4	Ibídem fasc. 6 (1657) fol. 3.
1658	4	1	5	Ibídem fasc. 7 (1658) fol. 3v.
1659	5	2	7	2 (1639-64) fasc. 8 (1659) fol. 3v.
1660			5	Ibídem fasc. 9 (1660) fol. 3.
1661			5	Ibídem fasc. 10 (1661) fol. 3.
1662			7	Ibídem fasc. 1 (1639, 1643, 1645, 1662) fol. 127.
1663	5	3	8	Ibídem fasc. 11 (1663-64) fol. 5.
1664	5	3	8	Ibídem fasc. 11 (1663-64) fol. 56v.
1665	7	3	10	3 (1665-71) fasc. 1 (1665) fol. 3v (15).
1666	6	3	9	Ibídem fasc. 2 (1666) fol. 4.
1667	6	5	11	Ibídem fasc. 3 (1667) fol. 4.
1668	6	3	9	Ibídem fasc. 4 (1668) fol. 3.
1669	8	4	12	Ibídem fasc. 5 (1669) fol. 4v.
1670	7	2	9	Ibídem fasc. 6 (1670) fol. 5A.
1671	8	4	12	Ibídem fasc. 7 (1671) fol. 5.
1672	7	3	10	4 (1672) fol. 10.
1673	6	3	9	4 (1673) fol. 3v.
1674	6	4	10	5 (1674) fol. 2v.
1675	6	3	9	6 (1675) fol. 4 (16).
1676	10	3	13	7 (1676) fol. 7.
1677	9	3	12	8 (1677) fol. 4

(13) Ibídem fol. 128v. C. 120... Religiosi nº 6.

(14) Il Priore frati doi.

(15) Cfr Archivio Capitolare di S. Gio. in Laterano, D. XLI, 157 donde se encuentra copia simple del instrumento sobre los derechos de enfiteusis a una viña cedida a S. Mateo in Merulana siendo Prior el P. Cherubino da Martinis: 20 de abril de 1665. La viña estaba situada « in Agro Romano ad Turrim Pignatariam ».

(16) Además de los religiosos indicados habita en el convento: « Ch. Francesco Cavia-nellania da Pignano — 25 » (anni).

Año	Sacerdotes	Laicos	Total	AGVR, S. Gio. in Laterano, Stat. d'Anime, vol.
1678	9	3	12	9 (1678) fol. 4v.
1679	9	3	12	10 (1679) fol. 5.
1680	11	3	14	11 (1680) fol. 4v.
1681	11	3	14	12 (1681) fol. 4v.
1682	10	3	13	13 (1682) fol. 5.
1683	6	5	11	14 (1683) fol. 4.
1684	6	5	11	15 (1684) fol. 5.
1685	6	5	11	16 (1685) fol. 4.
1686	8	5	13	17 (1687) fol. 4v.
1687	7	3	10	18 (1687) fol. 4v.
1688	9	2	11	19 (1688) fol. 5v.
1689	10	2	12	20 (1689) fol. 6.
1690	10	2	12	21 (1690) fol. 5.
1691	10	3	13	22 (1691) fol. 4v.
1692	6	2	8	23 (1692) fol. 4 (17).
1693	9	3	12	24 (1693) fol. 3.
1694	10	5	15	25 (1694) fol. 3.
1695	10	5	15	26 (1695) fol. 6v.
1696	10	5	15	27 (1696) fol. 4.
1697	11	4	15	28 (1697) fol. 5v.
1698	11	4	15	29 (1698) fol. 5.
1699	12	4	16	30 (1699) fol. 4.
1700	14	4	18	31 (1700) fol. 3.
1701	5	3	8	32 (1701) fol. 5v.
1702	5	3	8	33 (1702) fol. 6.
1703	12	6	18	34 (1703) fol. 5v.
1704	14	4	18	35 (1704) fol. 5v.
1705	6	3	9	37 (1705) fol. 7v.
1706	6	3	9	38 (1706) fol. 7v.
1707	12	5	17	39 (1707) fol. 6v.
1708	12	5	17	40 (1708) fol. 5.
1709	11	5	16	41 (1709) fol. 8v.
1710	10	3	13	42 (1710) fol. 6v (18).
1711	11	4	15	43 (1711) fol. 7v (19).
1712	11	4	15	44 (1712) fol. 6v (20).

(17) Ch. Francesco Marii fù Giuseppe da Perugia.

(18) Según el *Stato d'Anime* de *S. Martino ai Monti* en AGVR, *S. Martino ai Monti, Stat. d'an., 2 (1709-19) fol. 4iv* tenemos los siguientes datos: «Convento di S. Matteo. Sacerdoti, nº 11; Conversi nº 4».

(19) Ib., fol. 63: ... Sacerdoti 8; Laici 4.

(20) Ib., fol. 9iv: ... Sacerdoti nº 14; laici nº 4.

Año	Sacerdotes	Laicos	Total	AGVR, S. Gio. in Laterano, Stat. d'Anime, vol.
1713	11	4	15	45 (1713) fol. 5v (21).
1714	11	4	15	46 (1714) fol. 6 (22).
1715	12	4	16	47 (1715) fol. 7 (23).
1716	12	4	16	48 (1716) fol. 3 (24).
1717	10	4	14	49 (1717) fol. 5v (25).
1718	12	4	16	50 (1718) fol. 6 (26).
1719	12	4	16	51 (1719) fol. 7v (27).
1720	11	4	15	52 (1720) fol. 6v sin num.
1721	10	4	14	53 (1721) fol. 8 sin num. (28).
1722	10	5	15	54 (1722) fol. 5.
1723	10	5	15	55 (1723) fol. 4v.
1724	11	4	15	56 (1724) fol. 6v sin num.
1725	14	4	18	57 (1725) fol. 8 sin num.
1726	12	3	15	58 (1726) fol. 8 sin num.
1727	12	3	15	59 (1727) fol. 6.
1728	10	5	15	60 (1728) fol. 6.
1729	10	5	15	61 (1729) fol. 5v.
1730	10	5	15	62 (1730) fol. 5v.
1731	10	5	15	63 (1731) fol. 5.
1732	10	3	13	64 (1732) fol. 5.
1733	12	3	15	65 (1733) fol. 5v.
1734	12	4	16	66 (1734) fol. 7v.
1735	12	3	15	67 (1735) fol. 5.
1736	3	3	6	68 (1736) fol. 5.
1737	3	3	6	69 (1737) fol. 5.
1738	2	2	4	70 (1738) fol. 5.
1739	5	3	8	71 (1739) fol. 5.
1740	5	3	8	72 (1740) fol. 5.
1741	12	3	15	73 (1741) fol. 5v.
1742	6	2	8	74 (1742) fol. 5v.

(21) *Ib.*, fol. 110v: ... Sacerdoti n° 9; laici n° 4.

(22) *Ib.*, fol. 134v: Sacerdoti n° 8; laici n° 4.

(23) *Ib.*, fol. 149v: Monasterio di S. Matteo n° 17.

(24) *Ib.*, fol. 159v: Idem n° 17.

(25) *Ib.*, fol. 169v: Idem n° 12. El de S. Gio. in Lat. añade: Iesi garzone — 57 (anni).

(26) *Ib.*, fol. 184: Idem n° 14. En el de S. Gio. in Lat.: Iesi garzone — 58 (anni).

(27) *Ib.*, fol. 201: Idem n° 12. El de S. Gio. in Lat.: C. Antonio f. da Arbacena Marchigiano — 23 (anni).

(28) Además de los indicados: Giuseppe da Monte Albano — 50 (anni).

Año	Sacerdotes	Laicos	Total	AGVR, S. Gio. in Laterano, Stat. d'Anime, vol.
1743	6	3	9	75 (1743) fol. 6 (29).
1744	8	3	11	76 (1744) fol. 7 sin num.
1745	6	3	9	77 (1745) fol. 5 (30).
1746	6	1	7	78 (1746) fol. 5 (31).
1747	3	1	4	79 (1747) fol. 5v (32).
1748	3	1	4	80 (1748) fol. 5v (33).
1749	4	1	5	81 (1749) fol. 5v (34).
1750	4	1	5	82 (1750) fol. 4 (35).
1751	6	3	9	83 (1751) fol. 5 (36).
1752	6	3	9	84 (1752) fol. 5 (37).
1753	7	3	10	85 (1753) fol. 5 (38).
1754	7	3	10	86 (1754) fol. 5 (39).
1755	9	4	13	87 (1755) fol. 5 (40).
1756	9	4	13	88 (1756) fol. 5v (41).
1757	9	3	12	89 (1757) fol. 5v (42).
1758	9	4	13	90 (1758) fol. 6 (43).
1759	9	4	13	91 (1759) fol. 5 (44).
1760	3	2	5	92 (1760) fol. 5 (45).

(29) Al número de religiosos se añade: Il Signore Conte Francesco Rinaschieri; Signore Giuseppe Grisozi f. della b. m. di Francesco da Fidenza — 51 (años); Francesco, figlio d. L. — 13 (años); Loro servitore.

(30) Aquí se añade: Signore Gaspare de Lane... da Liegi — 37; Thimoteo Denij Irlandese — 50.

(31) Signore Gaspare da Lanè... da Liegi — 38; Tomateo (sic) Denij q. [quondam] Guglielmo Irlandese — 51; Bonaventura Calse Eiolanes (?) f. [fù] Francesco Ceralano — 32.

(32) Temoteo Denij q. Guglielmo Irlandese — 52; Signore Gaspare da Lanè... da Liegi — 39.

(33) Temoteo Denij q. Guglielmo Irlandese — 53; Gaspare de Lanè f... da Liegi — 40.

(34) Temoteo Denij q. Guglielmo Irlandese — 54; Gaspare de Lanè f... da Liegi — 41.

(35) Temoteo Denij q. Guglielmo Irlandese — 55; Gaspare de Lanè f... da Liegi — 42.

(36) Timottee Denif. q. Guglielmo Irlandese — .

(37) Idem.

(38) Signore Barone Gasparo de Lanè f. q. Ludovico da Liegi — 45.

(39) Idem... 46.

(40) Signore Gasparo de Lanè q. Ludovico da Liegi — 47.

(41) Idem... 48.

(42) Signore Barone Gaspare de Lane q. Ludovico da Liegi — 49.

(43) Signore Barone Gaspare de Lane f. q. Ludovico da Liegi — 50.

(44) Idem... 51.

(45) Idem... 52.

Año	Sacerdotes	Laicos	Total	AGVR, S. Gio. in Laterano, Stat. d'Anime, vol.
1761	3	3	2	8 93 (1761) fol. 4 (46).
1762	3	3	2	8 94 (1762) fol. 5 (47).
1763	2		2	4 95 (1763) fol. 5v.
1764				96 (1764) fol. 44.
1765	3		1	4 97 (1765) fol. 21 (48).
1766	2		1	3 98 (1766) fol. 21V (49).
1767	2		1	3 99 (1767) fol. 20 (50).
1768	2		1	3 100 (1768) fol. 22.
1769	3		1	2 6 101 (1769) fol. 22V (51).
1770	2		1	3 102 (1770) fol. 19V (52).
1771	2		1	3 103 (1771) fol. 19 (53).
1772	2		1	3 104 (1772) fol. 18V (54).
1773	2		1	3 105 (1773) fol. 18 (55).
1774	4		1	5 106 (1774) fol. 16V (56).
1775	4		2	6 107 (1775) fol. 16 (57).
1776	4		2	6 108 (1776) fol. 16V.
1777	4		2	6 109 (1777) fol. 16.

(46) Idem... 53. En este año se comienza a señalar otro dato más: el número de estudiantes: «Chiesa e Convento di S. Matteo in Merulana: Sacerdoti, nº 3; Studenti, nº 3; Conversi n. 2. Signore Barone Gaspare de Lane qd. Ludovico da Liegi — 53». Este dato lo indicaremos con una columna más, a continuación de la correspondiente a los sacerdotes.

(47) Sacerdoti, nº 3; Studenti, nº 3; Conversi, nº 2.

(48) Chiesa e Convento di S. Matteo in Merulana RR. PP. Agostiniani: Sacerdoti — 3; Converso — 1. In tutti nº 4. In detto Convento vi abita Dionisio Sullivan Irlandese Garzoné. Rmo. Signore Can(?, Barone) Gaspare Lane. Confina con S. Martino ai Monti.

(49) Chiesa e Convento di S. Matteo in Merulana. Fam. 66.

RR. PP. Agostiniani: Sacerdoti, nº 2; Converso, nº 1. In tutti nº 3.

Chr. C. Rmo. Signore Canonico D. Gasparo Lanè q. Ludovico Liegese — 58.

Chr. C. Francesco della Bona f. de Baldassarre da Frascati (?) — 33.

Qui è il Confine della Parochia Lateranense e di qui in sù appartiene à S. Martino a' Monti. Si torna verso S. Gio.

(50) Al número de religiosos se añade solamente: Vi abita Chr. C. (el resto en bl.).

(51) En este año aparece otro dato nuevo: el número de *neviizi*. Lo indicaremos en adelante con una columna a la derecha de la que indica el número de laicos. Aquí se añade además: Vi abita Chr. C. Matteo di Luzio q. Francesco da Poli — 60.

(52) ... Vi abita Chr. C. Macario Macini, q. Filippo da Sora — 40.  
Confina la Cura di S. Gio. con S. Martino a' Monti.

(53) ... Vi abita Chr. C. Macario Macini, q. Filippo da Sora — 41. Confina la cura ...

(54) ... Vi abita Chr. C. Marco di Luzio q. Francesco da Poli — 60. Confina la Parochia...

(55) ... Vi abita Chr. C. Giovanni Fabiano q. Fabiano da Pietraacuta Dsi. di Monte Feltre. Confina...

(56) ... Vi abita Chr. C. Giovanni Fabiani q. Fabiano da Pietra acuta Dsi. di Monte Feltre — 69.

(57) ... Vi abita Chr. C. Giovanni Fabiani q. Fabiano da Pietra acuta Dsi. di Monte Feltre. Confina la Parochia con quella di S. Martino ai Monti. Si volta dall'altra parte dello stradone e tornasi a SS. Marcellino e Pietro.

Año	Sacerdotes	Laicos	Total	AGVR, S. Gio. in Laterano, Stat. d'Anime, vol.
1778	2	2	6	110 (1778) fol. 16 (58).
1779	2	2	4	111 (1779) fol. 16 (59).
1780	2	1	4	112 (1780) fol. 18 (60).
1781	2	1	4	113 (1781) fol. 18 (61).
1782	2	2	8	114 (1782) fol. 18 (62).
1783	2	2	5	115 (1783) fol. 18 (63).
1784	2	2	5	116 (1784) fol. 17v (64).
1785	2	2	4	117 (1785) fol. 16 (65).
1786	2	2	4	118 (1786) fol. 15.
1787	3	2	7	119 (1787) fol. 15v.
1788	3	4	10	120 (1788) fol. 17.
1789	4	4	10	121 (1789) fol. 16 (66).
1790	3	7	12	122 (1790) fol. 16 (67).
1791	4	7	14	123 (1791) fol. 16-16v (68).
1792	4	5	12	124 (1792) fol. 18 (69).
1793	7	1	3	125 (1793) fol. 18 (70).
1794	5	3	11	126 (1794) fol. 18v.
1795	5	3	11	127 (1795) fol. 29.
1796	7	2	13	128 (1796) fol. 18 (71).
1797	7	2	13	129 (1797) fol. 14.
1798	5	2	9	130 (1798) fol. 14v.
1799	Vacat			131 (1799) fol. 11.
1800	1	3	4	132 (1800) fol. 8.
1801	P. Priore Tomassini			133 (1801) fol. 12.

(58) ... Vi abita Chr. C. Signore Guglielmo Ullfral (?) — 60.  
Chr. C. (en blanco)...

(59) ... Vi abitano: Chr. C. Signore Guglielmo Ullfral. Chr. C. Pietro.

(60) Además de los sacerdotes, conversos y novicios se hace mención de: Chr. C. Nicola Basili q. Stefano Libretto, Cuoco — 90. Abita in detto Conv. di S. Matteo — 85. Chr. C. Signore Guglielmo Uolfone.

(61) ... Vi abita Chr. C. Domenico de Angeli q. Gios. da Recanati, cuoco — 38...

(62) Vi abita Chr. C. Antonio... cuoco.

(63) ... Vi abita Chr. C. Antonio Biagini q. Matteo da Como cuoco.

(64) Idem.

(65) ... Vi abita Signore Gio. Vincenzo Vincen.

(66) ... Vi abita Claudio Razzoni q. Gio. Francesco da Vienne nel Delfinato — 52.

(67) Chr. C. Francesco Claudio q. Francesco del Delfinato. Cuoco. 54.

(68) Chr. C. Francesco Claudio q. Francesco del Delfinato cuoco de retroscritti PP. — 55.

(69) Idem... 56.

(70) Chr. C. Francesco Claudio q. Francesco di Nazione Francese. Cuoco — a. 57.

(71) ... Gio. Batta. N. N. Coco — a.

1797

*Fam. 63. Chiesa di S. Matteo e Convento de PP. Agostiniani*

Sacerdoti . . . . .	nº 7
Chierici . . . . .	nº 2
Conversi . . . . .	nº 4
In tutti . . . . .	nº 13
Gio. Batta. Coco . . . . .	40 (anni).

*AGVR S. Giovanni in Laterano, Stato d'Anime, vol. 129 (1797) fol. 14.*

1798

*Fam. 63. Chiesa di S. Matteo e Convento de PP. Agostiniani*

Sacerdoti . . . . .	nº 5
Chierici . . . . .	nº 2
Conversi . . . . .	nº 2
In tutti . . . . .	nº 9
Gio. Batta. Coco . . . . .	41 (anni).

*AGVR l.c. vol. 130 (1798) fol. 14v.*

1799

*Chiesa di S. Matteo in Merulana e Convento de Padri Agostiniani*

Vacat.

Qui termina la Parrocchia e si passa a incontro all'orto Zaccarelli presentemente d'Aste ove la nostra Parrocchia confina con quella di S. Martino ai Monti.

*AGVR l.c. vol. 131 (1799) fol. 11.*

1800

*Fam. 55. Chiesa di S. Matteo in Merulana diroccata dai Repubblicani e Convento de PP. Agostiniani inglesi.*

Sacerdoti . . . . .	nº 1
Laici . . . . .	nº 3
Gio. Batta Avondo da Torino. Cuoco . . . . .	30 (anni).

Qui termina la Parroquia... (como en el año anterior).

*AGVR l.c. vol. 132 (1800) fol. 8.*

1801

*Fam. 60. Chiesa e porzione del Convento demolito*

Rev. P. Priore Tomassini Agostiniano . . . . .	35 (anni).
Gasparo Barogante f. di Vincenzo. Servitorello . . . . .	17 (anni). C. C. C.
Nota. Qui termina la Parrocchia, etc.	

*AGVR l.c. vol. 133 (1801) fol. 12.*

396

1802

*S. Matteo in Verulana (sic)*

Chiesa ora distrutta dai Repubblicani e porzione del Convento ove abitavano gli Agostiniani Ibernici [Irlandesi] quasi del tutto demolito dagli stessi Repubblicani.

Nel Casino ivi rimasto, e giardino annesso di presente non v'abita alcuno di permanenza a riserva di alcune donne Ibernesi Eretiche, che vi dimorano di passaggio.

Nota. Qui termina la Parrocchia...

*AGVR l.c. vol. 134 (1802) fol. 21v.*

1803

*S. Matteo in Verulana (sic)*

La Chiesa con porzione del Convento è stata distrutta da' Repubblicani ove abitavano gli Agostiniani Ibernesi [Irlandesi]; nel Casino ivi rimasto, e giardino ivi annesso di presente non v'abita alcuno.

Nota. Qui termina la Parrocchia...

*AGVR l.c. vol. 135 (1803) fol. 7v.*

1804

*S. Matteo in Merulana.*

Nota. Di questo S. Apostolo vi era questa unica Chiesa, con Convento ivi annesso ove vi erano i PP. Agostiniani Ibernesi, quale è stata distrutta con porzione del Convento in tempo di Repubblica l'anno 1799. Ora è ridotto a Casino di Campagna con Orto annesso.

Qui termina la Parrocchia...

*AGVR l.c. vol. 136 (1804) fol. 11.*

1805

*S. Matteo in Merulana*

Di questo S. Apostolo vi era questa unica chiesa con Convento annesso ove vi erano i PP. Agostiniani Ibernesi, quali vi tenevano lo Studio, quale è stata demolita con porzione del Convento in tempo di Repubblica l'anno 1799. Ora è ridotta a casino di campagna con orto annesso.

Qui termina la Parrocchia...

*AGVR l.c. vol. 137 (1805) fol. 8.*

1806

*S. Matteo in Merulana*

Di questo S. Apostolo in Roma era quest'unica Chiesa con Convento annesso, ove vi erano i PP. Agostiniani Ibernesi, la quale è stata demolita con

porzione del Convento l'anno 1799. da un celebre Repubblicano che se n'era impadronito, ed ora è ridotta a semplice casino di campagna con piccolo orto.

Qui termina la Parrocchia...

*AGVR l.c. vol. 138 (1806) fol. 7v.*

1807

Si passa incontro ove era la Chiesa di S. Matteo in Merulana, e convento de PP. Agostiniani Ibernesi. Di questo S. Apostolo in Roma non altra chiesa vi era che la sud<sup>a</sup> che fu demolita con porzione del Convento l'anno 1799. da un celebre Repubblicano che se n'era impadronito, ed ora è ridotto tal sito a semplice Casino di campagna con piccolo orto in cui non v'abita alcuno.

Qui termina la Parrocchia e si passa...

*AGVR l.c. vol. 139 (1807) fol. 10v.*

1808

Nº 11. Cancello dell'Orto Manganelli, ora Massimi. Vacat.

Si passa incontro ove era la Chiesa di S. Matteo in Merulana, e Convento de PP. Agostiniani degli Ibernesi. Di questo S. Apostolo in Roma non altra chiesa vi era che questa la quale fù demolita con porzione del Convento l'anno 1799 da un celebre Repubblicano, che se n'era impadronito, ed ora è ridotto tal sito a semplice Casino di Campagna con piccolo orto annesso.

*AGVR l.c. vol. 140 (1808) fol. 11.*

1809

Nº 11. Orto Manganelli ora Massimi.

Nota. (*Al margen una llamada en forma de mano*). Si passa incontro ove era la Chiesa di S. Matteo in Merulana e Convento de PP. Agostiniani Ibernesi. Di questo S. Apostolo non altra chiesa vi era in Roma che questa ora distrutta con porzione di Convento da mano sagrilega di un celebre Repubblicano l'anno 1799, il quale se n'era impadronito, ed ora è ridotto tal sito a semplice Casino di Campagna con piccolo orto annesso.

*AGVR l.c. vol. 141 (1809) fol. 9.*

1810

(Monti). Nº 11: Orto Manganelli ora Massimi. Vacat.

Incontro quest'orto vi è il Convento ora ridotto a Casino e Chiesa dei PP. Agostiniani Ibernesi dedicata una volta a S. Matteo Apostolo detto in Merulana. Di questo S. Apostolo non altra Chiesa vi era in Roma, che questa, ora diroccata con porzione di convento in tempo di Repubblica l'anno 1799.

*AGVR l.c. vol. 142 (1810) fol. 9.*

1812

Nº 11. Conventino de PP. Agostiniani ora ridotto a Casamento (72).

*AGVR l.c. vol. 143 (1812) fol. 9.*

1814

Nº 11. Orto Manganelli, ora Massimi ... ... Famiglia 63<sup>a</sup>.

Incontro a quest'orto vi è la Chiesa dedicata una volta a S. Matteo Apostolo d<sup>o</sup> in Merulana. Di questo Santo Apostolo non altra via era in Roma, che questa, la quale in tempo della Repubblica fu dirottata da mano sacrilega fino al suolo l'anno 1799, come ancora fù distrutto porzione del Conventino de' PP. Agostiniani Ibernesi, ed ora ridotto il restante a Casino. Vi abita di presente la seguente

*Famiglia 64<sup>a</sup>*

Nº 4. Giacomo Vitellozzi figlio di Tommaso Rom <sup>o</sup> . Lavorante . . . . .	30 (anni).
Maddalena Tommasi figlia di Giuseppe Rom <sup>a</sup> . Moglie . . . . .	29 (anni).
Camillo . . . . Cr . . . . .	9 (anni)
Anna . . . . .	6 (anni) (figli).

Qui termina la Parrocchia...

*AGVR l.c. vol. 144 (1814) fol. 14v.*

1815

Nº 11. Orto Manganelli ora Massimi. Fam. 81... ...

Incontro a quest'orto vi era la Chiesa dedicata una volta a S. Matteo Apostolo detto in Merulana. Di questo Santo Apostolo non altra Chiesa vi era in Roma, che questa, la quale in tempo della Repubblica fù dirottata da mano sacrilega fino al suolo l'anno 1799, come ancora fù distrutto porzione del Conventino de' PP. Agostiniani Ibernesi, ed ora ridotto il restante a Casino.

*Fam. 82.*

Nº 4. Giacomo Vitellozzi, f. di Tommasso Rom <sup>o</sup> Lavorante . . . . .	31 (anni).
Madd <sup>a</sup> Tommassi f. di Giuseppe Rom <sup>a</sup> Moglie . . . . .	30 (anni).
Camillo f <sup>o</sup> . . . . C C . . . . .	10 (anni).

*AGVR l.c. vol. 145 (1815) fol. 24v.*

(72) Para ver la imagen que en este momento presentaba el convento de San Mateo, cfr las noticias presentadas a la Prefectura francesa el 10 de Agosto de 1811: F. FERRERO, *Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro. Proceso histórico de una devoción mariana*, Madrid 1966, p. 282-83; TH. ASHBY, *S. Matteo in Merulana, en Roma, Rivista di Studi e di Vita Romana*, 4 (1926) 72-73, recoge un cuadro inédito de Nicolás Didier Boguet sobre el monasterio y la iglesia poco antes de su destrucción.

1816

Nº 11. Orto Manganelli ora Massimi. Vacat.

Nº 4. In questo luogo vi era la chiesa e Convento di S. Matteo Apostolo in Merulana. Questa in tempo del 1798. in cui governavano i Francesi con lo specioso titº di Repubblica, fù distrutta da man sagrilega fino al suolo, come ancora fù diroccato porzione del Convento de PP. Agostiniani Ibernesi. Ora ridotto a Casino.

Fam. 85.

Annunziata Santangeli qm. Carlo R<sup>a</sup> V<sup>a</sup> di Vincenzo Fardozzi 40 (anni).

Figli: Antº . . . . . 10 (anni).

Anna M <sup>a</sup>	CCC.	17
---------------------	------	----

Maria	CCC.	14
-------	------	----

Qui termina la nostra Parrocchia...

AGVR l.c. vol. 146 (1816) fol. 26.

1817

(Lo mismo que en 1816. Cambia lo que sigue)...

Fam. 61

Pietro (el resto queda en blanco).

AGVR l.c. vol. 147 (1817) fol. 20.

1818

Nº 11. Manganelli ora Massimi. Vacat.

Nº 4. In questo luogo era la Chiesa di S. Matteo Apostolo detto in Merulana, ed eravi il Convento de PP. Agostiniani Ibernici, che in parte fù distrutto, e fino al suolo la chiesa da man' sagrilega nel 1798.

Fam. 73.

Pietro	. . . . .	35 (anni).
--------	-----------	------------

AGVR l.c. vol. 148 (1818) fol. 11.

1819

(Idéntico a 1818 en el texto. Después continua):

Qui termina la nostra Parrocchia, e si passa incontro ove eransi la Casa Zaccarelli, e le Casette nell'anno 1818 diroccate, e solo vi resta una semplice cassetta con Nº 25. ora vacante, e però si segna soltanto in questa strada l'Orto Ciccolini.

AGVR l.c. vol. 149 (1819) fol. 10v-11.

1820

Rione Monti...

Nº 4. In questo luogo v'era la Chiesa di S. Matteo in Merulana, ed il Convento de PP. Agostiniani Ibernesi, che in parte fù diroccato, e fino al suolo la Chiesa da mano sagrilega nell'Anno 1798, ed ora d. luogo si ritiene dalla Sig<sup>a</sup> Marchese Cepri, che ritiene per Custode la seguente Famiglia:

Famiglia 62.

Curgè Loscio f. di Pietro da Cività Nuova dioc. di Fermo . . . . 33.

- Vittoria Monichetti, qm. Domenico da d<sup>o</sup> luogo. Moglie . . . . 36.

Figli: Giuseppe C C . . . . 10

Pasquale Cre . . . . . 7

AGVR l.c. vol. 150 (1820) fol. 10.

1821

Nota delle Chiese, Cappelle, Oratori esistenti nei limiti della Parrocchia Lateranense...

Nº 26. ... Chiesa e Convento di S. Matteo in Merulana spianata al suolo nel 1708, p. 9. (Indice de la págs. 53).

Nº 4. Casino con piccolo orto, olim Convento de PP. Agostiniani Ibernesi in parte distrutto ove eravi la Chiesa di S. Matteo Apostolo diroccata da mani sacrilega sino al suolo l'anno 1798, ed ora è di pertinenza della Signora March.e Cepri. Vacat.

Incontro a detto vi è una piccola Casuccia unico rimasuglio delle molte case che vi erano di pertinenza della Casa Aste, ora tutte distrutte e ridotte a semplici mure d'orti.

*AGVR l.c. vol. 151 (1821) fol. 53 y 8v-9.*

1822

Nº 4. Qui vi era la Chiesa e Convento de PP. Agostiniani Ibernesi, ora tutto distrutto. Si legga lo Stato d'Anime del 1821 p. 9.

Incontro vi è una cassetta sfittata, unico rimasuglio delle molte case che ivi erano annesse, ridotte a muri d'orti...

AGVR l.c. vol. 152 (1822) fol. 7.

1823

Prendendo verso le Ginnasi si volta verso S. M<sup>a</sup> Maggiore.

## Nº 44. Orto Palombara

Nº 42 Orto Manganelli

Giunge la nostra Giurisdizione lungo il Muro di d<sup>o</sup> orto fino al Cancello.

Roso che dall'ingresso maggiore. Riprendendo verso S. Maria Maggiore vi è un Giardino quale era del Convento de' PP. Agostiniani Ibernesi, ora distrutto unitamente alla Chiesa dedicata a S. Matteo. Si legga su di ciò lo Stato di Anime del 1821, p. 9.

Porticino del retroscritto Giardino.

Incontro vi è una casetta sfittata unico avanzo...

*AGVR l.c. vol. 153 (1823) fol. 6v.*

1824

Tornando in dietro si riprende la Strada di S. Maria Maggiore e si trova a mano dritta ove vi è un locale cinto da Mura con Chiesa dedicata a S. Matteo, e Convento de PP. Agostiniani Ibernesi: il tutto distrutto da mano sagrilega come si legge nello Stato d'Anime 1821 p. 9. Incontro a questo vi è una piccola Casetta sfittata unico avanzo di molte case ivi esistenti parimenti ora ridotte e rese muri di orti.

*AGVR l.c. vol. 154 (1824) fol. 9.*

#### CONCLUSION

Estos son los datos más importantes que he encontrado en los libros de *Stato d'Anime* de la Parroquia de San Juan de Letrán sobre la Iglesia y Convento de San Mateo *in Merulana*. Pequeñas noticias, es verdad, pero que se prestan a un estudio ulterior del primer santuario dedicado en Roma a San Mateo Apóstol y a la Virgen del Perpetuo Socorro. He de advertir, sin embargo, que para conseguirlo no es suficiente acudir a estas noticias ni a otras muchas que se han ido publicando. Hay que verlas en el rico conjunto que nos presentan todos los libros parroquiales de San Juan de Letrán y las demás fuentes sobre la vida cristiana de la Ciudad Eterna en estos siglos. Viendo así cuanto conocemos sobre San Mateo *in Merulana* creo que no podemos quajarnos de falta de documentación segura, sobre todo a partir de 1477. Si se tiene presente cuanto se ha publicado y la serie de referencias explícitas a los documentos inéditos, la imagen de San Mateo queda muy definida: encomienda, incorporación a la Sacristía del Convento Romano de San Agustín, proceso histórico de la fábrica, de la situación jurídica, del personal, de la economía, de la actividad litúrgica, PP. Priors... Hasta la misma devoción á Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro puede ser bastante bien comprendida en su proceso histórico si se la considera dentro del conjunto de la piedad de Roma. Pero sobre las fuentes inéditas de este argumento volveremos en otra ocasión.